



## 安全理事会

Distr.: General  
6 June 2011  
Chinese  
Original: English

**波斯尼亚和黑塞哥维那、法国、加蓬、德国、尼日利亚、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国：决议草案**

安全理事会，

深为关切在艾滋病毒开始流行 30 年后，已有 6 千多万人被感染，2 500 多万人死亡，1 600 多万儿童因艾滋病成为孤儿，

回顾安理会 2000 年 1 月 10 日关于“非洲局势：艾滋病对非洲和平与安全的影响”的会议和其后关于“艾滋病毒/艾滋病和国际维持和平行动”的会议，重申安理会决心继续综合全面执行包括第 1308 (2000) 号、第 1325 (2000) 号、第 1820 (2008) 号、第 1888 (2009) 号、第 1889 (2009) 号、第 1894 (2009) 号和第 1960 (2010) 号决议在内的安理会的所有相关决议和所有相关主席声明，

重申 2001 年关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言 (A/RES/S-26/2)，2006 年关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言 (A/RES/60/262)，包括有关实现普及预防、治疗、护理和支助的目标的承诺，这需要重新在地方、国际、区域和国际各级做出努力，

回顾千年发展目标首脑会议成果文件 (A/RES/65/1) 和维持和平行动特别委员会的报告 (A/65/19)，

注意到秘书长有关《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》(2001) 和《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言》(2006) 执行情况的报告 (A/65/797)，

确认，艾滋病毒是社会发展、进步和稳定面临的最严峻挑战之一，需要有特别和全面的全球应对措施，并满意地注意到会员国、公共和私人伙伴关系、非政府组织在全球做出了前所未有的反应，民间社会、社区和感染艾滋病毒和受艾滋病毒影响的人在确定这一反应的过程中发挥了重要作用，

强调大会和经济及社会理事会在处理艾滋病毒和艾滋病问题方面发挥重要作用，联合国所有相关实体仍然需要根据各自的任务，做出协调努力，以协助全球努力防治这一流行病，

赞扬联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署(艾滋病署)做出努力，在所有相关论坛协调和加强国际、区域、国家和地方应对艾滋病毒和艾滋病的措施，并赞扬全球抗击艾滋病、结核病和疟疾基金发挥关键作用，调集和提供国际援助，包括资源，以应对艾滋病毒和艾滋病，

确认艾滋病毒的传播可对所有社会阶层和群体产生特别严重的影响，而这些影响在冲突中和冲突后更为严重，

还确认，冲突中和冲突后的暴力行为和不稳定可因大批人员的流动、局势普遍难以预料、与冲突有关的性暴力和接受医治的机会，而加快艾滋病毒的流行，

确认妇女和女孩尤其受艾滋病毒影响，

着重指出必须协调做出努力，消除与冲突有关的性暴力和基于性别的暴力，增强妇女的权能，以便减少她们接触艾滋病毒的机会，在冲突中和冲突后防止母亲把艾滋病毒传给婴儿，

指出，维持和平行动依照授权保护平民可防止与冲突有关的性暴力，促进综合应对艾滋病毒和艾滋病，

着重指出，艾滋病毒继续对联合国特派团人员的保健和健康产生不利影响，感到关切的是，现有数据表明，2000年后健康方面的问题已成为一个主要死亡原因，

欢迎许多会员国做出努力，为其部队人员提供艾滋病毒的预防、治疗、护理和支助，包括提供自愿保密检测和咨询方案，并欢迎联合国为其文职人员这样做，以准备部署到联合国特派团，

铭记安理会维持国际和平与安全的首要责任，

1. 着重指出，国际社会仍然需要紧迫采取协调一致的行动，控制艾滋病毒流行在冲突中和冲突后的影响；

2. 为此指出，需要在地方、国家、区域和国际各级采取有效和协调一致的行动，防治这一流行病，减轻其影响，联合国需要做出一致的反应，协助会员国处理这一问题；

3. 指出，艾滋病毒和艾滋病给妇女带来的负担尤其沉重，是实现性别平等和增强妇女权能一直面临的障碍和挑战，敦促会员国、联合国实体、国际金融机

构和其他相关利益攸关者支持建立和加强各国保健系统和民间社会网络的能力，以便在冲突中和冲突后为感染艾滋病毒或受其影响的妇女提供持久的援助；

4. 确认联合国维持和平行动可对综合应对艾滋病毒和艾滋病做出重大贡献，欢迎在授权开展的活动中和为弱势社区执行的外联项目中提高对艾滋病毒的认识，并鼓励进一步采取这些行动；

5. 强调联合国特派团文职和军事领导人必须大力支持艾滋病毒和艾滋病的预防、治疗、护理和支助工作，以此减少艾滋病毒和艾滋病引起的耻辱和歧视；

6. 请秘书长在开展防止和消除冲突、维持国际和平与安全、防止和应对与冲突有关的性暴力和冲突后建设和平活动过程中，考虑感染艾滋病毒、受其影响和易感染艾滋病毒的人、包括妇女和女孩与艾滋病毒有关的需求；

7. 鼓励在完成维持和平行动的规定任务过程中，酌情列入包括自愿保密咨询和检测方案在内的艾滋病毒的预防、治疗、护理和支助，包括向各国机构、安全部门改革和解除武装、复员和重返社会(复员方案)工作提供援助，并需要在联合国派驻人员过渡到其他组合期间和之后继续提供这种预防、治疗、护理和支助；

8. 着重指出，需要在联合国特派团内部加强艾滋病毒预防活动；注意到“维和部/外勤部关于艾滋病毒/艾滋病股在联合国维持和平行动中的作用和职能的政策指示”，请秘书长确保执行联合国特派团提高对艾滋病毒和艾滋病的认识和开展预防的方案；

9. 请秘书长继续和加强努力，在联合国特派团采取对性剥削和性虐待零容忍政策；

10. 欢迎和鼓励会员国通过本国相关机构继续相互开展合作，为要部署到联合国特派团的部队和文职人员制订和开展持久的艾滋病毒和艾滋病预防、治疗、护理和支助工作，开展能力建设，并制订方案和政策；

11. 请秘书长酌情进一步向安理会提供信息。